

මහා පරිමාන දොට්ට දැමීම් එක්සත් ජනපද ආර්ථික “ප්‍රකාශනය” පිළිබඳ මිච්‍යාව එලුදුරු කරයි

Mass layoffs expose myth of US economic "recovery"

2012 පෙබරවාරි 28

එක්සත් ජනපද තැපැල් සේවය, පොක්ටර් ඇන්ඩ් ගැමීබල් සහ ආර්ථික බැංකියෙල්ස් මිඩිලන්ඩ් ආයතන විසින් මැත දී නිවේදනය කරන ලද මහා පරිමාන දොට්ට දැමීම් මෙන් ම පුලුරු බුස් හා ඇමරිකන් එයාරුලයින්ස් සමාගම බංකාලොත් වීම ද, එක්සත් ජනපදය “ආර්ථික ප්‍රකාශනයේ වීමක්” මධ්‍යයේ සිටින බවට කෙරෙන කියාපූම් නිෂ්ප්‍රහා කර තිබේ.

තරු වසයෙන් ගත් කළ, මූර්ත වැටුප් කඩාවැටීම හා වැශ්‍යතා දිරින්තාව මිලියන සංඛ්‍යාත ජනයාගේ ජීවිතයේ කොටසක් බවට පත් කරමින්, එක්සත් ජනපද ආර්ථිකය මහජන විරෝධියාවක ගිලි පවතී. වියදම් ක්‍රේඩිත් දැවැන්ත පිඛිතයකට මූහුන දෙමින්, සූජ හා මධ්‍යම පරිමාන ව්‍යාපාර දස දහස් ගනනින් කඩාවැටීමින් පවතී.

මැත රැකියා ක්‍රේඩිත් දරුනුම ඒවා ක්‍රියාවට දමනු ලබන්නේ ආන්ඩ්ව විසින්ම ය: සැපැතැම්බර් අග වන විට රැකියා 35,000ක් අතුරා දමන බව එක්සත් ජනපද තැපැල් සේවය පසුගිය සතියේ දී නිවේදනය කළේය. එය රැකියා 150,000ක් ක්‍රේඩිත් කිරීමේ වඩා දිගු-කාලීන සැලැස්මක කොටසකි.

එක ප්‍රසිද්ධ සංගතයකට පසුව තවත් එකක් වසයෙන් බංකාලොත් හා වැඩෙයේ හා දොට්ට දැමීම් නිවේදනය කිරීමේ පෝලිමට එකතු වී තිබේ. එහි දී රැකියා දස දහස් ගනනින් අතුරා දැමී. සියරස්, පොක්ටර් ඇන්ඩ් ගැමීබල්, ඇමරිකන් එයාරුලයින්ස්, කොඩික්, (පසුගිය සතියේ බංකාලොත් හා වැය ප්‍රකාශනයට පත් කළ) පුලුරු බුස් සමාගම, ආර්ථික බැංකියෙල්ස් මිඩිලන්ඩ් සහ අයිවිලම් ඒ සඳහා නිදිසුන් යි.

ගිය මාසයේ රැකියා පිළිබඳ සංඛ්‍යා ලේඛන නිවේදනය කළ විට, ආන්ඩ්ව හා මාධ්‍ය විසින් ප්‍රධාන වර්ධනයක් හා ආර්ථික ප්‍රකාශනයේ වීමක් පිළිබඳ සලකනක් ලෙස ඒවා සාදරයෙන් පිළිගන්නා ලදී. වාර්තාව “ආර්ථිකය අඛන්ධව සූව අතට හැරෙමින් සිටින බවට තව දුර සාක්ෂා සපයන” බව ධවල මන්දිරය සිය බිලොග් අඩවියේ සඳහන් කළේය.

යථාර්ථය මුළුමනින්ම වෙනස් ය. 2011 දී, එක්සත් ජනපද ආර්ථිකය රැකියා මිලියන 1.5ක් නිර්මානය කළ නමුත්, ජනගහනය මිලියන 2.2කින් ඉහළ ගිය අතර දල වසයෙන් රට සමාන තරුණයන් සංඛ්‍යාවක් ගුම් බලකායට එක් විය. ඒ අතරතුර, රැකියා තියුක්තිය ජනගහනයට දරන අනුපාතය, ප්‍රතිශතයක් ලෙස ගත් කළ, 2008 හා 2010 අතර දී එකක රකින් පහල වැටීමෙන් අනතුරුව, වාර්තාගත අඩුම මට්ටම්වල පවතී.

මහජන විරෝධියාව සින් කම්පා කරවන මට්ටම්වල පවතී. නිල සංඛ්‍යා ලේඛනවලට අනුව, මිලියන 12.8ක් විරෝධියාවෙන් පෙළෙන අතර ඔවුන්ගෙන් මිලියන 5.5ක් මාස හයකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ රැකියාවක් නැතිව සිටින අතර මිලියන 4ක් වසරකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ රැකියා විරහිතව සිටී. “දාන සේවානියුක්ත” ජනයාගේ සංඛ්‍යාව -- රැකියා විරහිතයන්ගේ ද තමන්ට පුරුන කාලීන රැකියා අවශ්‍ය එහෙත් අර්ධ-කාලීන රැකියාවන්හි නියුත්ක් අයගේ ද එකතුව -- මිලියන 24ක මට්ටමේ පවතී.

මහජන විරෝධියාවේ අඛන්ධ ව්‍යාප්තිය දැක්ක ගනනාවකින් නොදුටු ආකාරයකින් දරිද්‍රනාවයේ වර්ධනයකට තුළු දී තිබේ. ජාතික දරිද්‍රනා මධ්‍යස්ථානය සෙනසුරාදා තීක්ෂා කළ වාර්තාවකට අනුව, එක් පුද්ගල ආදායම දිනකට බොලර් 2ක් වන එක්සත් ජනපද කුටුම්බ සංඛ්‍යාව 1996 දී තිබූ 636,000 සිට අද වන විට මිලියන 1.46 දක්වා දෙගුණයකටත් වඩා ඉහළ ගොස් ඇතේ. එක්සත් ජනපදයේ මිලියන 4ක් පමන ජනයා මසකට බොලර් 60කට අඩු ආදායමකින් ජීවත් වන බව අධ්‍යයනය පෙන්වා දුන්නේය.

එහෙත්, මෙම කොන්දේසි යටතේ දී, පක්ෂ දෙකෙක්ම අනිප්‍රාය වන්නේ, දුළුපතුන්ට හා රැකියා විරහිතයන්ට දෙන සහන තව දුරටත් කපා හැරීමයි. මේ මාසයේ දී, ඔබාමා පාලනාධිකාරය සහ රිපබ්ලිකන්ටරු, විරෝධියා ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන උපරිම කාල සීමාව, දැවැනුම බලපැමුව ලක් වූ ප්‍රාන්ත තුළ සති 99 සිට සති 73 දක්වා ද බොහෝ ප්‍රාන්ත තුළ සති 79 සිට සති 63 දක්වා ද ක්‍රේඩිත් කිරීමේ ගිවිසුමකට එලුමුනහ.

යකියා විරහිතයන් තමන් යකියා සොයලින් සිටින බව ඔජ්පූ කරන සාක්ෂිය ඉදිරිපත් කිරීම අනිවාර්ය කරන්නා වූ ද විරකියා ප්‍රතිලාභ අයදුම්කරුවන්ගේ ඉල්ලුම් පත්‍ර පරික්ෂාවට හාජනය කිරීමේ ක්‍රියාදාමයේ කොටසක් ලෙස ඔවුන් මත් ද්‍රව්‍ය පරික්ෂණවලට ලක් කිරීමේ අවසරය ප්‍රාන්ත රාජ්‍යවලට ලබා දෙන්නා වූ ද විධිවිධාන එම පනතට ඇතුළත් වේ. “ප්‍රකාතිමත් වීම” යන්නෙන් අදහස් කෙරෙන්නේ, යකියා විරහිතයන්ට යකියා සොයාගැනීමට නොහැකි වී ඇත්තේ කම්මැලිකම හෝ මත් ද්‍රව්‍යවලට ඇඟිලැහිවීම නිසා පමනකි යනුවෙන් ක්‍රියාපාමින්, මහ ව්‍යාපාරික දේශපාලනයෙන් මෙම අපහාසාත්මක හා ද්‍රාන්තිය ක්‍රියාවන් ආරක්ෂා කර තිබේ.

එහෙත්, මූල්‍ය කඩාවැවීමෙන් පසු මේ දක්වා නිර්මානය කර ඇති, විනාශ කෙරුනු යකියා සංඛ්‍යාවෙන් හතරෙන් පංතුවක් පමන වන, යකියා සුළු සංඛ්‍යාව පවා එකතු වී ඇත්තේ, වැටුප් හා ප්‍රතිලාභ සැලකිය ආකාරයකින් ක්‍රේප්ඩු කිරීමේ පදනම මත ය.

ඡ්‍රීලාංජා පාලනාධිකාරය මෝටර් රථ කර්මාන්තය ප්‍රතිච්‍රිත තුළ දී මෙම සමස්ත ක්‍රියාදාමය සඳහා ම මොඩලය සැකසීය. එහි දී පාලනාධිකාරය, මහ සමාගම් තුන ඇප දී ගලවා ගැනීම සඳහා කොන්දේසියක් ලෙස, අප්‍රතේතන් බඳවා ගන්නා කමිකරුවන් පැහැදිලි බෙඩල් 14කට වැටුපකට සුඩිරි සුරාකුමකට ලක් කිරීමේ ක්‍රමය ප්‍රසාරනය කිරීම ඉල්ලා සිටියේය.

මෙය, සංගතවල ලාභ ද සුඩිරි දෙනවතුන්ගේ ආදායම් ද ඉහළ දැමීමේ එල්ලය ඇතිව, ආර්ථිකය පුරු වැටුප් පහල දැමීම හා සමාජ වියදුම් ක්‍රේප්ඩු කිරීම පිනිස පාලක පන්තිය විසින් යොදා ගනු ලැබ ඇති, ආර්ථික අර්බුදයේ අති මූලික ස්වභාවයට අවධානය යොමු කරයි.

2009 ජූනි මස දී ආර්ථික පසුබැස්ම නිල වසයෙන් අවසන් වීමෙන් වසර තුනකට ආසන්න

කාලයකට පසුව, වඩාවා පැහැදිලි වෙමින් තිබෙන්නේ, 2008 අර්බුදය භුදු තවත් ආර්ථික පසුබැස්මක් නොව, ඉහළ විරකියාව නිතු ලක්ෂනයක් වන, මූර්ත වැටුප් නොකඩවා පහල බසින සහ තුන් වන ලේඛකයේ දිරිදාකාව මිලියන සංඛ්‍යාත ජනයා සඳහා යථාර්ථයක් වන, “නව සාමාන්‍ය” තත්ත්වයක් කරා පරිවර්තනයක් බවයි.

එයට හේතුව, වත්මන් ආර්ථික පහල බැස්ම භුදු සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරික වකුයේ ක්‍රියාකාරීත්වයක් නොව, ලේඛක දෙනවාදයේ පොදු අර්බුදයක් වීමයි. එය පිළිබඳ කරන්නේ, පශ්චාත් යුද කාලීන ආර්ථික පර්යාය බිඳවැටීම සහ සුවිශ්චීව ඇමරිකානු දෙනවාදයේ එතිභාසික කඩාවැටීමයි.

පාලක පන්තිය අර්බුදයට ප්‍රතිච්‍රිත දක්වා ඇත්තේ. වැඩ කරන ජනතාවගේ ආදායම් හා ජ්‍වන මට්ටම විනාශ කිරීමට මුළු නිතින්ම අධිෂ්ඨාන කරගැනීමෙනි.

කමිකරු පන්තිය මෙම අර්බුදයට ඊට සමාන අධිෂ්ඨානයකින් ප්‍රතිච්‍රිත දැක්විය යුතුය. සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය, සංගත ඇමරිකාවට එරෙහිව කමිකරු පන්තිය දේශපාලනිකව බලමුලුගැනීමේ මත පාදක වූ ක්‍රියාමාර්ගයක් මත, ජේරී වයිට හා පිලිස් ස්වේර්ර යන ස්වාධීන අලේක්ෂකයන් ඉදිරිපත් කරමින්. 2012 ජනාධිපතිවරනයට අවතිරන වී ඇත. සමාජවාදී ක්‍රියාමාර්ගයක පදනම මත, දෙනපතියන්ට එරෙහිව ඔවුන්ගේ සමාජ අයිතින් ආරක්ෂා කරගනු පිතිස වැඩ කරන ජනතාවගේ ප්‍රතිප්‍රහාරයක් සඳහා අපි කැඳවුම් කරමු.

සියලු ජනතාවන්ගේ මූලික අයිතින් සහතික කරගැනීමේ එකම මග, බිලියන පතියන්ගේ අවශ්‍යතා නොව සමාජ අවශ්‍යතා සපුරාලනු පිතිස සමාජය තියුනු ලෙස ප්‍රතිසංවිධානය කිරීමයි. ජේරී වයිටිගේ හා පිලිස් ස්වේර්රගේ මැතිවරන ව්‍යාපාරයට සහයෝගය දෙන ලෙස සියලු කමිකරුවන්ගේන් හා තරුනයන්ගේන් අපි ඉල්ලා සිටිමු.

ඇත්ත් බෙමන්